

دعای ۲۳ - دعای صبح و شب «حرز دیگری»

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ سَدَدْتُ أَفْوَاهَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ،
وَالشَّيَاطِينِ وَالسَّحَرَةَ وَالْأَبَالِسَةَ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ
وَالسَّلَاطِينِ، وَمَنْ يَلُوذُ بِهِمْ بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْأَعَزِّ،
وَبِاللَّهِ الْكَبِيرِ الْأَكْبَرِ، بِسْمِ اللَّهِ الظَّاهِرِ الْبَاطِنِ،
الْمَكْنُونِ الْمَخْزُونِ، الَّذِي أَقَامَ بِهِ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ، ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ،

به نام خدا و به یاری او، دهان جن و انس و شیاطین و ساحران و ابلیس‌های جن و انس و پادشاهان و هر که به آن‌ها پناه ببرد، را به قدرت خدای بی‌نهایت شکست‌ناپذیر و به خدای بی‌نهایت بزرگ مسدود کردم. به نام خدای آشکار و پنهان، پنهان و پوشیده، آن که آسمان‌ها و زمین را به قدرت خود برپا داشت و سپس بر عرش استیلا یافت.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا
ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ﴾، ﴿مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ﴾، ﴿قَالَ
اٰخِسُوْا فِيْهَا وَلَا تَكَلِّمُوْنَ﴾، ﴿وَعَنَتِ الْوُجُوْهُ لِحَيِّ
الْقِيُوْمِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا﴾، ﴿وَخَشَعَتِ
الْاَصْوَاتُ لِلرَّحْمٰنِ فَلَا تَسْمَعُ اِلَّا هَمْسًا﴾.

به نام خداوند رحمت گستر مهربان. «و به سبب ستمی که روا داشتند، عذاب ما بر آنان حتمی و لازم می شود، پس [برای معذور نشان دادن خود] سخن نمی گویند.» «چرا سخن نمی گویند؟»، «[خدا] می گوید: [ای سگان!] در دوزخ گم شوید و با من سخن مگویید»، «و همه چهره ها در برابر [خدای] زنده قائم به ذات خاضع و فروتن می شوند، و کسی که بار ظلم و ستمی با خود برداشت، مسلماً محروم و ناامید شود»، «و صداها پیش خدای رحمان خاشع و خاموش گردد که جز زیر لب و آهسته صدای نخواستنی شنید.»

﴿وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوَّا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا﴾.

«و ما بردل های تیره آن کافران پرده ای افکنديم که قرآن را فهم نکنند و در گوش هایشان هم سنگینی نهاديم، و چون تو در قرآن خدایت را به وحدانیت و یگانگی یاد کنی آنان روی گردانیده و به پشت گریزان می شوند»،

﴿وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا﴾

«و چون قرآن بخوانی میان تو و کسانی که به آخرت ایمان ندارند پرده ای پوشیده قرار می دهیم»

﴿وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ﴾

«وازیپش رویشان وازیپشت سرشان [نیز] حایلی قرار داده‌ایم،
و به صورت فراگیر دیدگانشان را فرو پوشانده‌ایم، به این
خاطر حقایق را نمی‌بینند»

﴿الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيَهُمْ وَتَشْهَدُ
أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾

«امروز بر دهان‌هایشان مهر خاموشی نهیم و دست‌هایشان با
ما سخن می‌گویند و پاهایشان به اعمالی که همواره مرتکب
می‌شدند، گواهی می‌دهند.»

﴿لَوْ أَنفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلْفَتْ بِينَ
قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾،
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ.

«اگر آنچه در روی زمین است همه را خرج می‌کردی
نمی‌توانستی میان دل‌هایشان الفت برقرار کنی ولی خدا بود
که میان آنان الفت انداخت چرا که او توانای حکیم
است»، و صلوات خداوند بر محمد و خاندان پاکش باد.